



Cien  
mil  
personas

vamos a solicitar la convocatoria de una mesa de diálogo multipartito

2003ko azaroaren 14a

Lagun agurgarria:

Konponbiderako proposamenak aurkezten ari diren une honetan, Elkarri aukera guztien artean elkarizketarako eta adostasunerako proiektu bat bultzatu nahi du Eskaera Eskubidea erabiliz. Honetarako gizarte mugimendu honek 100.000 sinadura bilduko ditu. Ekimen hau Bake konferentzia berriaren gizarte eta prestakuntza fasean kokatzen da.

Gutun honen bitartez datorren ostegunean, **azaroaren 20a, 19.30ean Altzako Casares Kultur Etxean** ekimen honen berri emango duen hitzaldira gongidatu nahi zaitugu. Bertan, **Fernando Arzallus**, Elkarriko Taller Nazionaleko kideak, hartuko du parte.

Ekitaldi hauetara gongidatu nahi zaitugu bakea posible dela uste dugulako, berriro saiatzea erabaki dugulako, zure lagunza ezinbestekoza zaigulako eta gizarteak konponbideak exijitzen dituelako: indarkeriarik eza, bazterketarik gabeko elkarizketa, adostasuna eta gizartearen borondateari errespetua. Bertan elkar ikusiko dugulakoan.

Adeitasunez,

Elkarri

14 de noviembre de 2003

Estimado/a amigo/a:

En este momento de presentación de distintas propuestas de solución, Elkarri quiere impulsar un proyecto para el diálogo y el acuerdo entre todas las opciones mediante el ejercicio del Derecho de Petición. Para hacer uso de este derecho Elkarri organizará una recogida de 100.000 firmas. Esta iniciativa se enmarca en la fase social y preparatoria de la nueva Conferencia de Paz.

Mediante esta carta queremos invitarte a conocer esta iniciativa en la charla que celebraremos el próximo jueves **20 de noviembre a las 19.30 h.** en la **Casa de Cultura Casares de Altza**, en la que participará el miembro del Taller Nacional de Elkarri **Fernando Arzallus**.

Deseamos invitarte a firmar y participar en esta iniciativa porque creemos que la paz es posible, porque hemos decidido volver a intentarlo, porque necesitamos tu colaboración y porque la sociedad exige soluciones: no-violencia, diálogo sin exclusiones, consenso y respeto a la voluntad popular. Esperamos contar con tu presencia.

Atentamente,

Elkarri

## Gonbidapena

Bake konferentiaren gizarte eta prestakuntza fasearen aurkezpena

Fernando Arzallus  
Osteguna, azaroaren 20a, 19.30ean  
Casares Kultur Etxean. Altza

## Invitación

Presentación de la fase social y preparatoria de la Conferencia de Paz

Fernando Arzallus  
Jueves 20 de noviembre 19.30h  
Casa de Cultura Casares. Altza